

Uputstvo za upotrebu (EN)

TURTLE BEACH slušalice Atlas Elite



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/turtle-beach-slusalice-atlas-elite-akcija-cena/>

IMPORTANT
READ BEFORE USING

À LIRE
AVANT TOUTE UTILISATION

426-173-002

A Elite Atlas Headset
Casque Elite Atlas

B Mic Boom
Perche micro

C Removable 3.5mm Cable with Inline Controls
Câble amovible de 3,5 mm avec commandes intégrées

D PC Splitter Cable
Câble séparateur PC

Mic Boom
Perche micro

CONNECT
THIS END TO
HEADSET

Headset Audio Cable
Cable audio du casque

Master Volume
Adjusts the master volume of the incoming game and chat audio.

Volume principal
Réglez le volume principal du jeu et du chat vocal entrant

Mic Mute Switch
Switch to mute the microphone.

Bouton de coupure du microphone
Appuyez sur ce bouton pour couper le micro

The diagram also shows two microphone states: **Unmuted / Son allumé** (microphone icon with a lit indicator) and **Mic Mute / Option microphone muet** (microphone icon with a muted indicator and a downward arrow).

1 The ProSpec Glasses Relief System creates a channel in the ear cushion to help reduce pressure on your glasses frame. In order to adjust this, you must first remove the magnetic ear cushion. Hold the ear cushion firmly and pull away from the speaker. The ear cushion is held there magnetically and should come off with minimal effort.

FR
Le système spécial lunettes ProSpec™ réduit la pression exercée sur les montures. Pour l'utiliser, vous devez tout d'abord retirer les coussinets magnétiques. Tenez fermement le coussinet et détachez-le de l'écouteur. Il maintiendra par la force magnétique, vous devriez pouvoir le retirer sans mal.

2 Depending on the size of your glasses frame, use the tab adjustment to create the appropriate sized channel in the ear cushion. By default, the adjustment tab is set to the shallowest setting. To increase the size/depth of the channel in the ear cushion, simply pull the tab and attach it to the post based on your preference.

FR
Utilisez la languette de réglage pour créer et ajuster l'espace nécessaire correspondant à la taille de vos montures. Par défaut, la languette proposée a plus petit réglage possible. Pour augmenter la taille ou la profondeur nécessaire, tirez tout simplement la languette et fixez-la en fonction de vos préférences.

VOLUME SETUP | CONFIGURATION DU VOLUME

5. Tryk på Xbox-Button on your controller and navigate to Settings (1).
6. Sæt Headset Volume to maximum
7. Sæt Chat Mixer to your preferred Game/Chat Balance
8. Sæt Mic Monitoring to your preferred level

ES

1. Pulsa el botón de Xbox en el mando y ve a Configuración (1)
2. Configura el volumen de los auriculares al máximo
3. Configura el mezclador de chat de los auriculares a tu nivel preferido de juego y chat
4. Configura el monitor de micrófono a tu nivel preferido

IT

1. Premil il pulsante Xbox sul controller e vai alle Impostazioni (1)
2. Impostare il volume delle cuffie al massimo
3. Impostare il mixer per la chat sul bilanciamento gioco/chat preferito
4. Impostare il controllo microfono sul livello preferito

SE

1. Tryk på Xbox-knappen på handkontrollen och gå till inställningar (1)
2. Ställ in headsetvolumen till maximal nivå
3. Ställ in headsetets chattmix till önskad balans mellan spel och chatt
4. Ställ in mikrofonövervakning till önskad nivå

NO

1. Tryk på Xbox-knapp on je controller and ga naar Instellingen (1)
2. a. Stel headsetvolumen op Maximum
3. b. Stel Headset Chat Mixer in op de Game/Chat Balance naar voorkeur
4. c. Stel Mic monitoring in op je gewenste niveau

FR

1. Appuyez sur le touche Xbox de votre manette et ouvrez Paramètres (1)
2. a. Paramétrez le volume du casque au maximum
3. b. Paramétrez le mélangeur de tchat du casque selon vos préférences
4. c. Paramétrez le contrôle du micro selon vos préférences

DE

1. Drücke die Xbox- Taste Ihres Controllers und navigiere zu den Einstellungen (1)
2. a. Stellen Sie das Headset-Lautstärke auf das Maximum ein
3. b. Stellen Sie den Headset-Chatmixer auf Ihr bevorzugtes Verhältnis zwischen Spiel- und Chat-Lautstärke ein
4. c. Stellen Sie den Mikrofonlaut auf Ihre bevorzugte Lautstärke ein

PT

1. Premil o Botão Xbox no comando e selecionar definições (1)
2. a. Configura o volume dos auriculares no máximo
3. b. Configura o editor de som de chat dos auriculares para equilibrar entre som do jogo/chat a seu gosto
4. c. Configura o monitor de microfona no nível que preferir

DK

1. Tryk på Xbox-knappen på din controller, og gå til indstillinger (1)
2. a. Skru helt op for headset-lydstyrken
3. b. Indstil chat-mixeren for headset til det foretrukne forhold mellem spil og chat
4. c. Sæt mikrofonfølsomheden til det foretrukne niveau

EN	Go to Settings >> Audio Devices >> Audio Output 2. Select Windows Sonic	F	Duvers Paramètres >> Périphériques audio >> Sortie audio 2. Sélectionnez Windows Sonic
ES	1. Ve a Configuración >> Dispositivos de sonido >> Salida de sonido 2. Selecciona Windows Sonic	DE	1. Wählen Sie Einstellungen >> Audiogeräte >> Audioausgabe >> Soundausgabe 2. Wählen Sie Windows Sonic
IT	1. Selezionare Impostazioni >> Dispositivi audio >> Uscita audio 2. Selezionare Windows Sonic	PT	1. Dirige-te a Definições >> Dispositivos de Áudio >> Saída de áudio 2. Selecciona Windows Sonic
SE	1. Gå till Inställningar >> Ljudenheter >> Ljudutdata 2. Välj Windows Sonic	DK	1. Gå til Indstillinger >> Lydenheder >> Lyd-output 2. Vælg Windows Sonic
NL	1. Ga naar Instellingen >> Apparaten >> Audioapparaten 2. Selecteer Windows Sonic		

Make sure the microphone is fully inserted during use
Assurez-vous que le microphone est bien inséré pendant l'utilisation

EN

- Go to Settings > Devices > Audio Devices
- a. Set Input & Output Device to Headset Connected to Controller
- b. Set Output to Headphones to All Audio
- c. Set Volume Control (Headphones) level to maximum
- d. Select Adjust Microphone Level and follow the on-screen instructions to calibrate your microphone

FR

- Ouvrez Paramètres > Périphériques > Périphériques audio
- a. Dans Périphérique d'entrée et Périphérique de sortie, sélectionnez Casque branché à la manette
- b. Dans Sortie vers le casque, sélectionnez Tout audio
- c. Le niveau de volume du paramètre Réglage du volume (casque) doit être au maximum
- d. Sélectionnez Régler le niveau du microphone et suivez les

- ES **V**e Configuración >>> Dispositivos >>> Dispositivos de sonido a. Seleccionar los Dispositivos de entrada y de salida a configurar conectados al mando
- b. Configurar la salida de los auriculares a todos los sentidos
- c. Configuración del nivel de volumen (casaca) al máximo
- d. Selecciona ajustar el nivel del micrófono y sigue las instrucciones para calibrar el micrófono

IT

- a. Seleccionar Imposizioni >>> Dispositivi >>> Dispositivi audio
- a. Seleccionare come dispositivo di ingresso e di uscita la cuffia collegata al comando
- b. Impostare Riproduttore l'audio tramite cuffia sul massimo
- c. Impostare il livello di Controllo dei volume (cuffia) al massimo
- d. Selezionare la Regola il livello del microfono e seguire le istruzioni a schermo per calibrare il microfono

PT

- a. Dirija-se a Definições >>> Dispositivos >>> Dispositivos de áudio
- a. Seleccionar los auriculares y configurar el comando como o dispositivo de entrada e saída de áudio
- b. Seleccione "Tudo o Áudio" em "Enviar áudio para os auriculares"
- c. Defina o "Nível de volume (auscultadores)" para o máximo
- d. Seleccionar "ajustar nível do microfone" e siga as instruções de calibração no ecrã

NL

- a. Ga naar Instellingen >>> Apparaten >>> Audioapparaten
- a. Select Invoer- en uitvoerapparaat in op Headset aangegeven onder controller
- b. Select de output op de telefoon naar alle audio
- c. Select Volumebelasting (hoofdtelefoon) in op maximaal
- d. Selecteer Microfoonniveau aanpassen en volg de instructies in beeld om de microfoon te kalibreren

- DE
 - Wählen Sie Einstellungen >> Geräte >> Audiogeräte
 - a) Wählen Sie unter Eingänge- und Ausgabe-Gerät das mit dem Controller verbundene Headset aus
 - Stellen Sie die Ausgabe an Kopfhörer auf Gesamter Sound ein
 - Stellen Sie die Lautstärke/Kopplung (Kopfhörer) auf Maximum ein
 - Wählen Sie die Option zur Einstellung des Mikrofonpegels und folgen Sie den Anweisungen zur Kalibrierung Ihres Mikrofon
- SE
 - Gå till Inställningar >> Enheter >> Lydnenheter
 - a) Välj i den i och utgåva-översikt till headset anslutet till handcontroller.
 - Ställ in Utdata till hörlurar eller Allt ljud
 - Ställ in volymkontroll (hörlurar) till maximal nivå
 - Välj Justera mikrofonnivå och följ instruktionserna på skärmen för att kalibrera din mikrofon
- DK
 - Gå til Indstillinger >> Enheder >> Lydenheder
 - a) Indtast Input & Output båndet til Headset Connected to Controller
 - Vælg Stilling til hovedtelefoner for All lyd
 - Indstil Justeringen hovedtelefoner til det maksimale niveau
 - Vælg Tilpas mikrofonfølsomhed, og følg instruktionerne på skærmen for at kalibrere din mikrofon

**Regulatory Compliance Statements for the Elita Aes
Federal Communications Commission (FCC) Compliance Notice**

The Elita Aes has been tested and found to comply with the limits of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications, and may receive harmful interference from radio communications; however, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If interference is determined to be caused by the equipment and/or the user, the following measures should be taken:

- Turn the equipment off and/or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that of the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Location:

The device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is harmless and interference, and (2) this device must accept any interference. This device is not subject to the Class B limits for radio frequency interference.

This device is compliant with the Consumer Product Safety Act.

Canadian ICES Statements

Canadian Department of Communications Radio Interference Notice

Cet appareil ne crée ni n'exécute les Class B limites pour les interférences radioélectriques du Canada.

Règlement sur le bruit radié/réceptif du ministère des Pêches

Cet appareil satisfait respectivement les limites de bruits radiés/réceptifs du règlement sur le bruit radié/réceptif du ministère des Pêches.

European Union and European Free Trade Association (EFTA) Declaration

Conformité avec la Directive CE sur la compatibilité électromagnétique

Marking by this symbol: 

Indicates compliance with the Essential Requirements of the EMC Directive. The equipment meets the following harmonized standards:

Safety:
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A12:2010 + A13:2012 + A14:2014
EN 60950-2:2006

EMC:
EN 55022:2006 + A1:2010 + A2:2011 + A3:2012 + A4:2014
EN 55024:2010

RoHS:
EN 60950-1:2006 + A1:2009 + A2:2010 + A3:2012 + A4:2014
EN 60950-2:2006

Additional Licences issued for specific countries available on request

Emissions:
EN 55022: 2006 + A1:2010 + A2:2011 + A3:2012 + A4:2014
EN 55024: 2010 + A1:2010 + A2:2011 + A3:2012 + A4:2014

Please visit the following URL for a complete copy of the declaration of conformity: www.turtlibleague.com/homologation

This symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be disposed of with your household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources and will also help to protect the environment. For more information about where you can drop off your waste for recycling, please contact your local authorities. For more information on recycling, please visit www.recycle.com

Turtlibleague B&B Ltd is obligated as a producer with a main activity of selling under The Producer Responsibility Obligations (Packaging Waste) Regulations 2007. Turtlibleague and its subsidiaries are registered with Comply Direct and their Recycling Room. Here you will find advice and information on packaging waste management, recycling symbols and the waste hierarchy principles of reduce, reuse and recycle.

www.complydirect.com

To Access the Rating Label: | Pour accéder à la plaque signalétique :

The diagram consists of two parts. The left part shows a hand pulling the left ear pad away from the helmet, with an arrow labeled 'Pull' and the text '1. Remove the left ear pad' and '1. Retirez le coussinet gauche'. The right part shows a hand placing the ear cushion back onto the silver ring of the helmet, with an arrow labeled 'Place cushion' and the text '2. Place ear cushion back onto the silver ring of your headset. The ear cushion will snap into place due to the magnetic polarity.' and '2. Remplace le coussinet dans l'anneau argenté de votre casque. Il se remettra en place sans difficulté grâce au magnétisme.'

Safety	Immunity
EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2014	EN 55024: 2010, CISPR 24: 2010
IEC 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2014	EN 61000-4: 2007, EN 61000-4-3: 2006 + A1: 2008 + A2: 2010,
IEC 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2014	EN 61000-6-4: 2010
IT-Mark Certificate	The products are licensed, as required, for additional country specific standards for the International Marketplace. Additional
ICB (Scheme Certificate)	specific licenses available upon request.
EN 50323-1: 2010, EN 50323-2: 2010, EN 71-3: 2013	
Additional licenses issued for specific countries available on request	
Emissions	
EN 55022: 2012, CISPR 32: 2015	Low voltage Directive 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU, REACH 2006/1907/EC, Environmental 2012/19/EU, Packaging 94/62/EC,

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Turtle Beach, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/turtle-beach-slusalice-atlas-elite-akcija-cena/>